

**Zeitschrift:** Wohnen  
**Herausgeber:** Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger  
**Band:** 76 (2001)  
**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

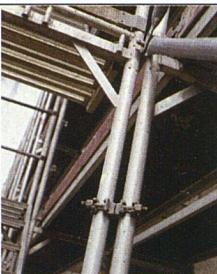
**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



7

Foto: Ferenc Hamza



9



34

Foto: Close up

**■ People****7 Risikofreudiger Bio-Bergbauer**

Peter Oser bewirtschaftet einen biologischen Bergbauernbetrieb im Zürcher Oberland. Gleichzeitig präsidiert er die Genossenschaft «Gewo Züri Ost», die letztes Jahr neu aus der Fusion dreier Wohnbaugenossenschaften hervorgegangen ist.

**■ Bauten****9 400 Umzüge beim Renovieren**

Die Siedlungs-Baugenossenschaft Bern-Wylergut saniert innerhalb von drei Jahren 148 Wohnungen. Dank einer günstigen Finanzierung und der Zusammenarbeit mit einem Generalunternehmer bleiben die Mieten auch nach dem Umbau tief. Am Ende des Projektes werden gegen 400 Umzugsbewegungen stattgefunden haben – eine Parforceleistung für MieterInnen und Genossenschaft.

**13 Reihenweise Dachstockausbauten****28 Wohnformen nach der Familienphase****34 Hochhaussanierung mit Balkonerweiterung**

Zum Abschluss der Gesamtsanierung nahm die Arbeiter- und Siedlungsgenossenschaft Zürich (ASIG) die Erneuerung eines Wohnturmes in Angriff. Nun ist die ganze Siedlung Holzerhurd aus den frühen 60er Jahren saniert. Für den Architekten war das Hochhaus der krönende Abschluss des Grossauftrages.

**■ Rubriken****17 Notizbuch****19 Recht: Ist Bauen ein Abenteuer?****21 Bücher****21 Agenda****22 Nachrichten****25 dies & das****31 Markt****■ extra****Beilage****wohnen & schlafen**

Drei Frauen, aufgewachsen im fernen Ausland, erzählen von den Ritualen und Bräuchen in den Schlafräumen ihrer einstigen Heimat Seite 2. Wozu dient das Schlafzimmer? Wie ists eingerichtet? Drei Statements aus Genossenschaften Seite 7.

Viele Betten pferchte man früher in die Stube. Eine kleine Geschichte des Schlafes Seite 9. Jeder Fünfte leidet an Schlafstörungen. Eine Nacht im Labor bringt Licht ins Dunkel Seite 13. Die eine steht auf, wenn die andere zu Bett geht: Lerchen und Eulen vertragen sich nicht besonders gut Seite 15. Kreuzworträtsel Seite 16.